



大交流時代への新たな航海!

～海・しま・大地とひとが奏でる活みなぎるまちづくり～

広報 ひらど

Hirado City Public Information

2006

9

September

No.012

流儀

Contents

特集	
あなたもチャレンジ! 「ごみダイエット」	▶ P02
平戸の若きアスリートたち	▶ P08
財政危機宣言	▶ P10
平戸神楽、12xおらんだ2006年版	▶ P12
まちのできごと	▶ P14
まちのひとびと	▶ P18
みんなの図書館、サン・ケア平戸通信	▶ P20
平戸遺産 ～「里田原遺跡」I～	▶ P22
Ho i! ひらど、おしえて年金	▶ P23
平戸のみなさん はじめまして!	▶ P24
隆乃若舊戦記、伝建NEWS	▶ P25
平戸市からのお知らせ	▶ P26
流木10000本を回収!	▶ P28
情報ひろば	▶ P29
人口の動き・編集室から	▶ P32

気迫溢れる演技
～大島村盆踊合同公開～

特集

『あなたもチャレンジ 「ごみダイエット」』

平戸市のダイエツト目標【平成30年度目標値】

ごみ排出量 26%削減

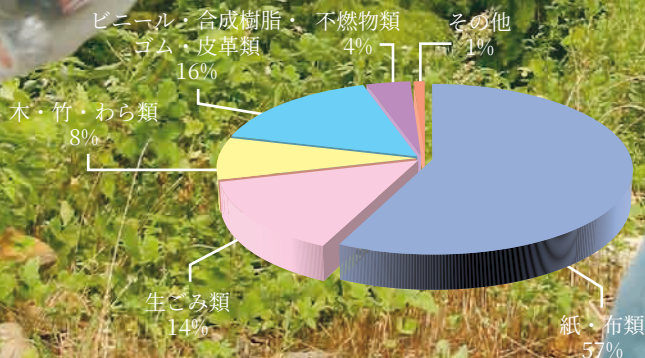
市民1人1日当り

679 gを587 gへ92 gのダイエツト

「一般廃棄物処理基本計画(平成18年3月策定)」

ごみの中身は？

(平成17年度北松北部環境組合調べ)



平戸市のごみ事情

普段私たちの家庭から出ているごみはどれくらいあるのでしょうか。クリーンセンター(北松北部・大島村)に1日に回収される量は、すべてのごみを合わせると約27tにものぼります。平成17年度は市民1人1日当たり679gのごみを出している計算になります。4人家族とした場合、1日に27kg、365倍して1年間では991kg、約1tものごみを出していることになります。

未来のために取り組みよう！ 「ごみダイエット」

ごみを適切に処理するには、ダイオキシン類対策などもあり多額の費用とエネルギーが必要で、平成18年度の平戸市の廃棄物処理(清掃費)の予算は10億5千万円、市民1人当たり約2万7千円の費用が必要となります。ごみを分別し減量化することで、家庭と市の無駄な支出を減らすことができます。

また、温室効果ガスの排出も削減できるので、地球環境の保全にもつながります。さまざまな環境問題を抱えた地球、異常気象など地球温暖化の影響は明らかです。地球の環境問題は決して他人事ではありません。温暖化対策は待ったなしの状況ともいえ、各家庭でできることを考え、1人ひとりが取り組むことが大切です。

限りある資源、大切な地球の未来を守るためにも、地球環境に配慮した資源循環型社会を目指す必要があります。明るい未来のためにも「ごみダイエット」に取り組みましょう。

ごみダイエットのための 「4つのR」

身近な生活のこんなことから始めよう！

ごみダイエットの秘訣は、第1に、いらないものは買わない、断る(Refuse)。第2に、ごみの量を減らす(Reduce)。第3に、ものの寿命を最大限に生かして、繰り返し使う(Reuse)。第4に、再生資源として戻す(Recycle)といえます。

この4つのRを実践していくためには、市民のみなさん一人ひとりの心がけが大切です。無理にごみを減量しようとしても長続きはしないもの。まずは身近な生活の中でできることから始めていきましょう！

Refuse

リフューズ



いらないものは断ろう

過剰包装に対して断る勇気を持ち、使い捨て商品は極力買わないようにしましょう。

Reduce

リデュース

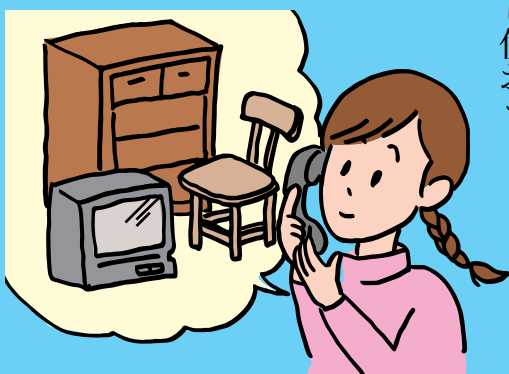


ごみの量を減らそう

食品や日用品は使い切る、また家具や電気製品は修理して長期間使いましょう。

Reuse

リユース



繰り返し使おう

不要となった物でも、ほかの人にとっては必要な物かも。まだ使える物は捨てる前に再利用を。

Recycle

リサイクル



再生資源に戻そう

びん、缶、古紙などを分別して出すと、それらのごみは加工され原料として再び生まれ変わります。

～生ごみリサイクル編～

収穫した野菜は、
皮ごと食べています

私が生ごみの堆肥化を始めるきっかけになったのは、ごみを家に置きたくないという理由からです。生ごみの堆肥化は、家庭から出た生ごみを使って野菜を育てるので安心して食べられるというのが大きな利点です。農薬などは一切使っていないので、私は収穫した野菜をきれいに洗ってから皮ごと食べています。一般的に野菜の皮は、栄養価が高いと言われていますし、皮ごと調理することによって一味違った味になるんですよ。ぜひ一度試してみてください。

生ごみの堆肥化は、

畑がなくてもできるんです

生ごみの堆肥化というと畑がないとできないと思う人がいらっしゃると思うんですけど、実は堆肥化はプランターでもできるんです。もちろん、畑と違って栽培できるスペースが小さい分作れるものは限られますが、結構いろいろなものが作れるんですよ。要は本人の気持ち次第なので、一度やってみてはいかがですか？

生ごみ
ダイエット
その1

家庭で生ごみ堆肥化

「まずは楽しむことから」

興味のある人はぜひ！

生ごみの堆肥化に興味がある人は一度勉強会に参加されてみませんか？私たちは定期的ではないんですが勉強会を行っています。もちろん参加はどなたでも大丈夫です。これまでに堆肥化に失敗して止めてしまったという人もぜひ参加してください。私も何度も失敗しましたが、続けていくうちに要領もつかめてきて今では楽しく堆肥化に取り組んでいます。

次回の勉強会の予定

○とき 9月16日(土)

午後1時30分～

○ところ 北部公民館

環境について

考えるようになりました

これまで環境については深く考えることはありませんでした。

でも、堆肥化に取り組んでいくうちに、全体でみたらほんの少しのごみでも、自分がごみを出さないことで環境にとって良いことができていると思えるようになりました。

近藤孝子さん(大山町)▶

生ごみ減量化パートナーシップ推進事業地域リーダー、県地球温暖化防止活動推進員など市の環境問題に取り組んでいる。

楽しくないと続かない

私がこれまで堆肥化を続けてこれたのは楽しんで取り組むことができたからです。先日も知り合いが堆肥化を始めて自分の畑で初めて採れたきゅうりを持ってきてくれました。堆肥化を始めたことでこんな素敵な出会いもありましたし、自分の畑で作っているものが日に日に成長していく姿を見るのも楽しみです。何事もまず楽しまないと続きません。無理をせず自分のペースでやっていけばいいと思います。

この堆肥化は追求していけばまだまだ色々な可能性があると思います。私もまだまだ勉強していきます。みなさんも一緒に堆肥化を始めてみませんか？

「私たちも使っています」



岩崎圭司さん・喜代美さん夫妻(田平町・農家)

「環境一番」は非常に安く、切りわらなどを使用することで、土がやわらかくなり、風通しの良い、そして水をかけたらさっと水が浸透する保水力のある土になるんです。できる作物も葉にツヤと厚みがあり中身がぎっしりと詰まったいいものができるんです。農家の人はもちろん、家庭菜園などでこの「環境一番」を使ってみるのもいいと思います。この「環境一番」は本当に素晴らしいですよ。

生ごみの分別にご協力ください！

「環境一番」を作るために必要な生ごみもきちんと分別できていないとリサイクルすることが出来なくなってしまいます。資源として利用できる生ごみを無駄にしないためにも、生ごみの分別にご協力ください。

【生ごみを出すときの注意点】

- ①生ごみは生ごみの専用袋に入れて出してください。
- ②生ごみの専用袋には生ごみ以外のものは入れないでください。
- ③生ごみを出すときはよく水を切ってから出してください。

なお、申請前の事前購入は補助の対象外となりますのでご注意ください。

補助金の額は、1基につき購入価格（消費税額および地方消費税額を含みます。）の2分の1で、千円未満を切り捨てた額（限度額3万円）とします。

お問い合わせ
市民課環境交通班
(☎内線2528)へ

▼補助を受けられる人は、

- 市内に住所があり、居住している人
- 市内の店舗で購入し、設置する人

補助金は、1世帯（同居世帯は、1世帯とみなします。）当たり補助対象となる機器について1回のみ交付します。

▼補助対象となる機器は、

- 電器式生ごみ処理機
- コンポスト
- 密閉容器 などです。

市では、生ごみを堆肥化するごみ処理機器を設置する人に、平戸市ごみ減量化機器設置補助金を交付しています。

生ごみ
ダイエット
その2

ご利用ください

生ごみ堆肥「環境一番」

北松北部クリーンセンターでは、各家庭や事業所から出た生ごみを資源として活用するため、リサイクルし、生ごみ堆肥「環境一番」を造っています。

- ①この「環境一番」は、
- ①ペレット状でまきやすい
- ②牛糞堆肥の約3倍の効果
- ③長期的な効果が期待できる

- ④発酵堆肥なので安心
 - ⑤低価格で購入できる
- という特長があります。農業や家庭菜園でも十分な効果が期待できますので、ぜひご利用ください。
- 堆肥の申込み 田平土地改良区
☎573410
- お問い合わせ 北松北部環境組合
☎261300



「環境一番」に関する感想
お待ちしております！

E-Mail hkankyou@muse.ocn.ne.jp

生ごみ
ダイエット
その3

応援します！

生ごみ堆肥化

あなたもチャレンジ
『ごみダイエット計画』

～古紙リサイクル編～

学ぶことから始めよう

古紙リサイクル
何でも

Q&A

古紙
ダイエット
その1

Q 古紙の正しい出し方は？

A 古紙は、種類によって再生される紙が違うので、古紙を回収に出す時は、新聞、雑誌、段ボールなど、種類ごとにきちんと分別して出してください。

家庭の中に眠っている古紙をリサイクルに出すことで、資源を有効に活用しましょう。

Q 古紙は何回くらいリサイクルできるの？

A 一般的に、古紙の再生利用は、3～5回程度と言われています。それ以上使おうとしても、紙の繊維が傷んで切れて短くなり、機械の網ですくえず、リサイクルが難しくなってきます。

Q 古紙1トンからどのくらいの紙ができるの？

A 古紙や紙製品の種類によって違います。印刷用紙だと1tの紙で、トイレットペーパーが約5千個できるそうです。

また、1tの古紙は立木(直径14cm高さ8m)20本に相当するといわれます。

限りある資源を
私たちの手で守ろう

Q 古紙はリサイクルされてどんな紙になるの？

A 古紙の種類や製紙工場により、色々な紙に生まれ変わります。段ボールは主に段ボールの原料に、新聞は主に新聞用紙の原料に、雑誌は主に段ボールや紙器用板紙の原料に、オフィス古紙は主にトイレットペーパーになることが多いです。

また、製紙工場以外にも古紙の用途はあります。古紙ボード・家畜の敷料・パルプモールド・固形燃料などです。

古紙
ダイエット
その2

各地域で取り組もう！

古紙などの「集団回収」

「集団回収」のメリット

家庭から出る古紙を資源として生かそうと思っても、一人では限界があります。回収業者にとっても一軒一軒家庭を回って古紙を集めるには時間と手間がかかります。

そこで、同じ地域に住む人々が、一定の時間と場所を決めて、古紙などの再生資源を大量に集め、回収業者に引き渡すのが集団回収です。

この方法は、家庭にとっても、回収業者にもメリットがあることから、全国各地で行われており、家庭からの古紙回収の重要な形になっています。古紙類（新聞紙・雑誌・段ボールなど）、古布類・びん類（一升びん・ビールびんなどの再利用可能なびん）については、子供会などが集団回収を実施しています。

集団回収は、資源を活用し、ごみを減らし、地域住民の新しいコミュニケーションの場を提供するなど、地域社会にさまざまな貢献をする活動となっています。

「再資源化推進報償金制度」
をご利用ください

市では、集団回収で古紙類やびん類などを回収した団体に、5円/kg（本10円未満切捨て）の「再資源化推進報償金」を支給しています。

助成対象となる団体は、地域住民団体などの非営利団体で、市への登録が必要です。団体登録の申請書を提出し決定通知の日から活動することができ、平成18年8月9日現在、91団体が登録、延べ87回の活動をしています。集団回収を行っていない地域のみなさんもぜひ登録し、集団回収に取り組んでください。

この制度は各地域の団体などが資源物を回収し、ごみ減量化を図るのはもちろん、地域のコミュニケーションの促進、報償金が地域の各種団体の活動費の一部として持続可能な地域づくりに貢献することを目的としています。

※事業所など大量の古紙がある場合は、直接古紙回収業者などに相談してください。

古紙回収業者登録一覧

回収業者名	住 所	電 話
赤木衛生設備	度島町262	25-2310
野上金属商店	大久保町1721-1	22-2385
(有)アールティ企画	大久保町326番地第279-7	23-2728
(有)有明物産	田平町以善免920-1	21-1188
(有)九州資源	田平町下寺免225番地8	57-1898
(有)田平クリーンサービス	田平町田代免65番地8	57-3637
(株)九十九紙源センター	佐世保市吉岡町569番地	(0956)40-7755
協同組合長崎県リサイクル	佐世保市吉岡町569番地	(0956)40-6218
西部故紙センター(株)	佐世保市白岳町1509-1	(0956)31-1125
日野商店	佐世保市小野町93	(0956)47-3624
伊万里資源回収協同組合	伊万里市黒川町大黒川612-5	(0955)27-2475

古紙中間処理工場一覧

中間処理工場名	住 所	電 話
大和紙料(株) 平戸リサイクルセンター	田平町下寺免361-1	26-1061



大和紙料(株)
平戸リサイクルセンター
所長 谷河 和彦さん

「古紙回収」に
どんどん出してください

みなさんたまってしまった新聞、雑誌、ダンボールを燃えるものとして出してはいませんか？古紙はごみではありません。大切な資源です。近年、森林資源の保護に世界的規模で取り組みがされています。限りある資源を守るためにも、古紙は新聞、雑誌、ダンボールなどにきちんと分けて、古紙回収に出してください。

全国大会出場を果たした

平戸の若きアスリートたち

全国中総体、全国高総体ほか各種全国大会がこの夏開催され、平戸の若きアスリートたちが全国制覇を目指し大健闘しました。ここでは、全国大会に出場した選手を成績と一緒に紹介します。

種目・1500m
成績・3位

アジアジュニア陸上選手権



松永 明希
(諫早高校・田平中出身)

成績・準優勝

全国中学生空手道選手権大会



生月中学校空手部

田島亜梨沙 内山 果奈

田島 沙記

岳下 舞

小田 佳奈

白石莉沙希



全国高等学校総合体育大会

【空手】団体

2回戦敗退：猶興館高校空手部

上段左から板谷 恵美（監督）・浦田 将弘・江口 剛司・橋岡 和敬

下段左から田島 忠篤・石橋 龍・江口 真広・藤田 達也

【空手】個人組手

3回戦敗退：田島 忠篤



全国中学校総合体育大会

【柔道】個人

2回戦敗退：浅田 美保（田平中）



ミス・ダンスドリルチーム日本大会

10位 猶興館高校体操同好会

上段左から山田 隼輝・牧山 花子・細井 悠里・松田 直希

下段左から山口 真希・本山五也佳・寺田 真緒・古川 朋美



全国中学校総合体育大会

【相撲】団体

決勝トーナメント1回戦敗退：中野中学校相撲部

上段左から吉田 博貴・木山 悠太・石橋 大地

下段左から石橋 拓也・神田 慎吾

地元出身者成績

全国高等学校総合体育大会

※（ ）内は高校名と出身中

【陸上】

▽男子800m・予選4位敗退

岳下 哲也（佐世保北・生月）

▽女子1500m・3000m

9位・15位

松永 明希（諫早・田平）

▽3000m競歩・12位

坂本 可奈（佐世保西・田平）

▽男子400mリレー

予選5位敗退

早田 耕平（西海・田平）

▽女子400mリレー・予選敗退

岩崎奈々美（長崎女子・南部）

【柔道】

1回戦敗退

針尾 愛実（長崎女子・田平）

全国高等学校専門学校体育大会

【柔道】

団体・予選敗退

石井 将彦（佐世保高専・田平）

【水泳】

400mリレー・5位

石井 輝彦（佐世保高専・田平）



財政危機宣言

～抜本的な行財政の健全化に向けて③～

7月号からシリーズで本市の危機的な財政状況について掲載していますが、これまでに「合併協議の中で、財政状況については議論していなかったのか。」「財政危機となるのが合併前からわからなかったのか。」などのご意見をいただきました。

また、今年度策定する財政健全化計画の計画実施において、市民のみならず合併前の財政状況についてもご理解いただきたいことから、今回は、合併前の旧市町村における各種の指標の推移などにより、財政状況を説明したいと思います。

合併協議会で財政状況について議論しなかったの？

新市の財政計画（新しいまちづくり計画における財政計画）については、合併協議会での確認事項となっており、内容を説明し確認されています。この計画は、新市の今後の財政見通しなどを明らかにし、長期的展望に立った適切な財政運営を行うために策定するもので、合併特例債、合併市町村特別交

付金などをはじめとする市町村合併支援措置の有効活用や、三役、議員などの特別職や職員の削減、公共施設の効率的な配置などによって生まれる財源などを市民サービスの維持・向上や市民負担の軽減に向け、より効率的な財政運営を行うことを基本として策定しました。

しかしながら、
①合併による経常経費の削減効果額を過大に見積もっていたこと

②少子高齢化の進行による扶助費の増加の速度が以前よりも速くなっていること

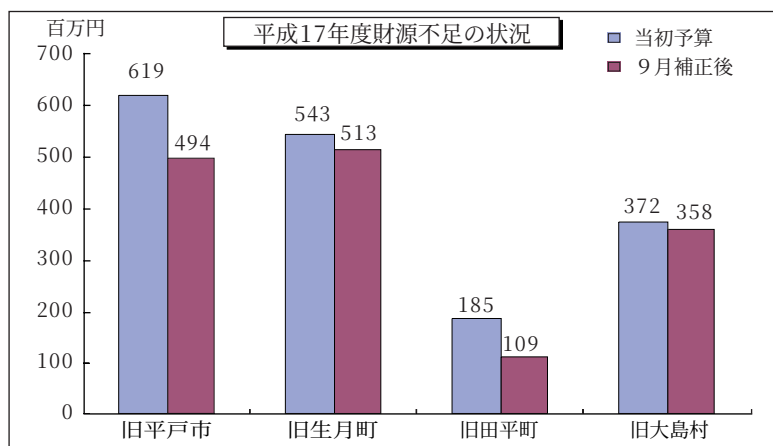
③合併による国・県の財政支援を最大限見込んでいたこと

などにより計画に差異が生じています。この計画の差異につきましては、財政健全化計画の中で検証していくことにしています。

財政危機となるのが合併前にわからなかったの？

新市財政計画の策定段階における4市町村の財政状況は、良好とまでは言えないまでも、急激に財政危機に陥る状況だとは考えておらず、財政状況が悪化していると認識しながらも、市町村合併による財政効果によって、財政状況を維持できるのではないかといたった安易な考えがあったことは否めません。

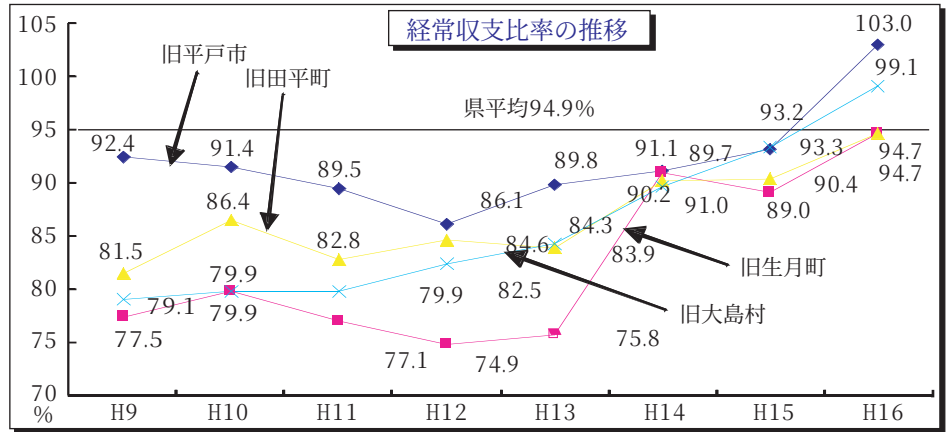
平成17年度当初予算における財源不足額は、4市町村合計で17億1千9百万円と多額になっていました。この財源不足を解消できずに平成18年度に引きつづいたこと、また、以前からの財源不足を基金の取り崩しによって対処し、基金残高が少なくなってしまうことが財政危機を招いた大きな要因といえます。



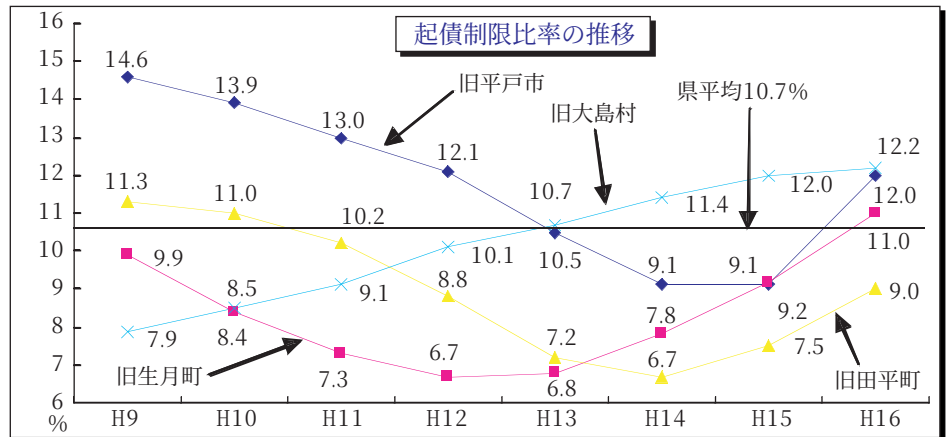
旧4市町村の財政状況は？

財政構造の弾力性を図るための比率である経常収支比率は、通常都市では75%、町村では70%が健全な数値といわれ、この数値が高くなると、臨時的な経費に回す資金が少なくなります。旧4市町村ともに年々上昇し、県平均94.9%を旧平戸市および旧大島村が上回っています。

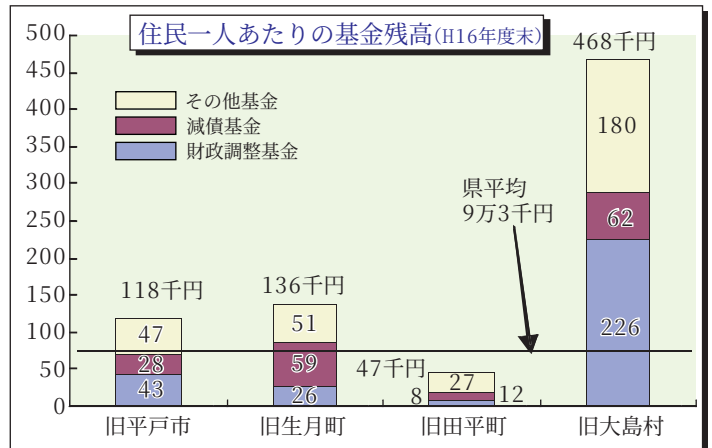
地方債の許可制限にかかる指標として規定された起債制限比率は、14%以上になると、県の指導を受け、20%を超えると一部の地方債の発行が制限されることとなります。旧4市町村ともに年々上昇し、平成16年度の県平均10・7%を旧田平町を除いて上回っています。



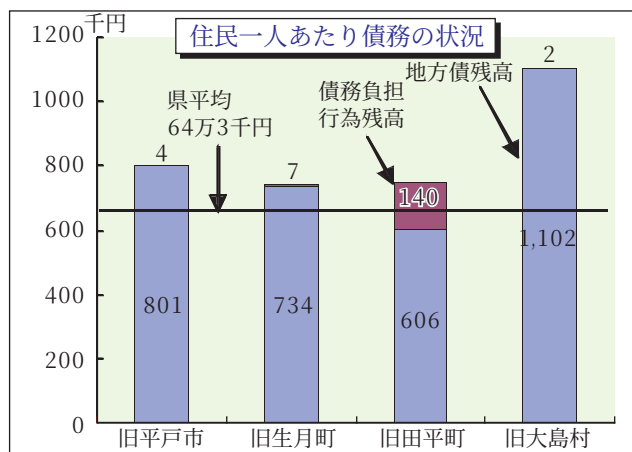
市町村の財産である基金の住民1人当たりの残高は、旧平戸市が11万8千円、旧生月町が13万6千円、旧田平町が4万7千円、旧大島村が46万8千円、となっており、長崎県の平均9万3千円を旧田平町を除き上回っています。



市町村の債務には、公共施設を建設した時の借金である地方債や、翌年度以降に支出することを約束したもの（債務負担行為）があります。平成16年度末の地方債の残高（公営企業・特別会計を除く）は、旧4市町村合計で305億7千8百万円です。住民1人当たりの残高は、旧平戸市が80万1千円、旧生月町が73万4千円、旧田平町が60万6千円、旧大島村が110万2千円となっています。



このように、旧4市町村の財政状況は数値に違いがあるものの、4市町村ともに悪化しています。



地方債および債務負担行為の合計の住民1人当たりの残高は、長崎県の平均64万3千円を旧4市町村すべて上回っています。

歴史を活かした観光地域づくり

「国指定重要無形民俗文化財」

平戸神楽

平戸神楽

平戸藩主29代天祥鎮信公の家臣であった橘三喜が全国各地の「一の宮」を巡り、その粋を集めて立案したのが「平戸神楽」。

平戸神楽は全部で24番まであり、神話伝説を演劇化したものなど番数によってその舞は異なっている。舞も音楽も許されるのは神職だけで、極めて神聖な伝承によって今なお守られている。中でも、真剣を両手と口にくわえて舞う「二剣の舞」は、見る人を圧倒する。

360年の歴史を受け継ぐ

「平戸神楽」

平戸は海外交易の窓口として栄え、今も西洋の面影が残るエキゾチックな城下町として知られています。平戸には「平戸くんち」「平戸ジャンガ」「田助ハイヤ節」など日本独特の文化が今も各地域で脈々と保存・継承されています。

中でも平戸神楽は、江戸時代より360年も受け継がれている貴重な文化遺産で、国指定重要無形民俗文化財にも指定されています。

平戸神楽は、市内約80の神社で1年を通じて奉納されており、各地域によって小・中・大神楽と舞う種類が異なっています。年に1度10月26日に限り、亀岡神社において1番から24番までの全平戸神楽を見ることが出来ます。



▲根獅子地区の八幡神社では、神楽の途中で神主の太鼓を転がす風習があり、参加した地域のみなさんを和ませている。この地区ほど笑いが起きる神楽は、市内でも珍しい。

勇壮な舞「猿田彦」

平戸城下歌仙灯籠まつり

10月2日(月)▶30日(月)

昨年からはまったこの祭りでは、平戸の文化遺産である「平戸神楽」「平戸くんち」にスポットをあて、さまざまな催しを予定しています。

夜神楽、田助ハイヤ節、町屋くんち料理、町屋体験など平戸の魅力を存分に楽しめるイベントが満載。

期間中は、市内各地で平戸神楽が奉納されます。

※10月20・21日は亀岡公園、24日は松浦史料博物館で特別に夜神楽を見ることができるのでぜひお見逃しなく！

■お問い合わせ 市観光商工課観光班(☎内線2273)へ



現代のオランダ芸術家と交流しよう！



出会い・交流 多彩に

12xおらんだ 2006年版



アレックス・デ・ウォルフ
イラストレーター

有名な絵本イラストレーター。彼のイラストの絵本はヨーロッパ各地をはじめ、日本語訳（ホルプ出版、講談社）でも出版されている。



ケイス・ウィーリング
ピアニスト

世界的に有名なピアニスト。クラシックから現代音楽まで幅広いレパートリーを持ち、世界各地のコンサートホールで活動を繰り広げています。



『アレックスと写生にでかけよう』

アレックスさんの指導の下、平戸のさまざまな風景を写生します。

第1回

- 9/16(土)午後2時～午後4時
集合場所：平戸港交流広場(下書き)
- 9/23(土)午後2時～午後4時
集合場所：北部公民館(仕上げ)

第2回

- 9/20(水)午後1時～午後3時
集合場所：北部公民館(下書き・薄香港にて)
- 9/27(水)午後1時～午後3時
集合場所：平戸文化センター(仕上げ)

『ケイス音楽隊』

ケイスさんと一緒に、オリジナル作品を創り上げてみませんか？ジャンルや楽器は問いません。一緒に活動してみたい人は、お気軽にお申込みください。

○活動予定

平戸文化センター(午後7時～午後9時)
9/12(火)・21(木)・26(火)・10/3(火)
田平町民センター(午後7時～午後9時)
9/15(金)・22(金)・28(木)

○発表会

10/6(金)平戸文化センター

check!

参加者たちの詳しいプロフィール、活動日記など詳しい情報はホームページをご覧ください。

<http://www.12xholland.nl>



4人の参加者と 市民が「主役」です

12xおらんだ実行委員会
会長 井上 隆さん

12xおらんだは、昨年までに32人の参加者をオランダから迎え、芸術家である彼らの活動を通して言語を超えた、平戸市民との交流を図ってきました。今年も、芸術的な評価と人柄によって選ばれた4人の参加者がまもなくやってきます。

私たち、実行委員会は市町村合併により広がった平戸市の全域にわたって彼らの活動を展開するため、準備を進めていますが、主役はあくまで参加者と市民のみなさんです。

平戸の人たちと仲良くなるためにやって来た彼らに、にっこり笑いかけていただく事から交流は始まります。

興味のあるワークショップやイベントがありましたら、積極的にご参加いただければ幸いです。

『12xおらんだ』に関する 申込み・お問い合わせ

企画課地域振興班
(☎内線2335)

12xおらんだ実行委員会
(☎23-2816)

E-Mail kikaku@city.hirado.lg.jp
ec@12xholland.nl

「ひらど遊学ねっと。」が設立総会

8月1日、平戸文化センターで、特定非営利活動法人(NPO)「ひらど遊学ねっと。」(籠手田恵夫理事長)の設立総会が開かれ会員や市民のみなさんら約150人が参加しました。同団体は、平戸特有の豊かな自然や特産物を生かし、遊休地の活用法や体験メニューに取り組み、交流人口の増加や定住人口増加による地域活性化を目指しています。籠手田理事長は、「観光だけでなくこれまで以上に平戸を訪れてもらい、平戸へ移住、定住してもらうために、市民がこぞって全国に平戸をアピールすることが大事」とあいさつしました。



アコースティックデュオ 「ハル」が熱演

7月23日、根獅子小学校体育館で、第11回根獅子からのメッセージ「サンセット ハルコンサート」(ヒラド・ビッグフューチャーズ主催)が行われました。当日は、雨天のため根獅子海浜公園から急きょ会場を変更。地域のみなさんら約300人が集まり、地元グループが尺八やフルート、琴の演奏のほかフラダンスを発表しました。福岡を拠点に国内外で活躍するアコースティックデュオ「ハル」が今年も出演。オオガタミズオさんのギターに合わせ、奥さんのはるさんの澄んだ歌声が会場を包みこみました。



猛暑の中 熱戦繰り広げる 「子ども球技大会」

8月1日、大島中学校で、第31回子ども球技大会が行われ、大島小学校の児童や大島中学校の生徒ら約100人が参加しました。今年も小学生(4年生以上)は老人クラブとの世代間交流ゲートボール大会、中学生は自主運営のソフトバレーボール大会が行われ、30℃を超える猛暑の中、熱戦が繰り広げられました。優勝チームは次のとおり。

○ゲートボール(地区対抗)

優勝 前平・西宇戸チーム

○ソフトバレーボール

優勝 nobody knowsチーム



猶興館の生徒が 税務署 1日体験

8月3日、平戸税務署で、猶興館高校の2年生が職場体験をしました。今回体験したのは、税務職公務員を志望する生徒3人。税務署各部門の仕事の内容などの説明を受けながら見学した後、実際に電卓をたたきながら、給与所得の源泉徴収票や年末調整の仕方など真剣な表情で取り組んでいました。参加した生徒は「仕事の内容や税の大切さを学ぶことができました。自分の将来につながるいい体験ができました」などと話していました。



元Jリーガー前田 治さんが 熱血指導

8月5日、大島小学校で、文部科学省・(財)日本体育協会の「子どもの体力向上キャンペーン」の一環でサッカー教室が行われました。講師に元Jリーガー(横浜フリューゲルス)の前田 治さんを招いて、大島小学校の児童29人が参加。前田さんの熱心な指導に、児童らは少しでも上達しようと真剣に話を聞き、取り組んでいました。前田さんは、「上達が早い。そして、女の子がこんなに積極的に参加するところは初めてですよ。」と目を細めていました。



ALL生月が全国大会出場

7月29日、佐賀県宮みどりの森球場で、第50回記念高松宮賜杯軟式野球九州地区選考会(1部・全国軟式野球連盟主催)が行われ、長崎県代表としてALL生月(生月町)が出場し、鹿児島県代表の鹿児島アグレックスを4-0で下し、見事全国大会へのキップを手に入れました。

ALL生月は、9月8日(金)～11日(月)に島根県で行われる全国大会に出場します。全国大会でのご活躍をお祈りしています。

平和についてもう一度考えよう

8月9日、市ふれあいセンターで、中部中学校平和学習発表会が行われ、同校の生徒など約220人が参加し平和や人権などについて学びました。中部地区で平和活動を続けている「こもれびの会」(西川祐子代表)が中部中や地元の音楽サークルに呼び掛け合同で実施。会場には被爆者の写真や詩などが展示されたほか、中部中の生徒が作製した「平和新聞」なども展示されました。発表会では、同校の生徒が授業で学んだ戦争などをテーマに歌や感想文などを発表しました。



けいすい 瓊水クラブ 男女ともに大活躍!

7月1日、2日の両日、大村市で第26回全日本バレーボール小学生大会長崎県大会が行われ、田平北小学校の児童らで構成する瓊水クラブ男子・女子がそれぞれ3位の成績を収めました。

また、両クラブは、8月18日から行われた全九州小学生バレーボール男女優勝大会に出場。女子は、予選リーグを見事1位で勝ち抜き決勝トーナメントに進出し結果3位。男子は、予選リーグを2位で通過。2位グループトーナメントで3位の成績を収めました。



▲平戸のジャンガラ (国指定重要無形民俗文化財)

平戸のジャンガラは、市内9地区で毎年8月14日から18日に行われている念仏踊り。歴史も古く、約450年も前から受け継がれ、笛や太鼓、かねの音色と「ホーナゴ、ホーミデーテ(穂長う、穂実出て)」の声に合わせて踊り、地域の豊作を祈る。
(写真は、8月14日志々伎神社にて)



▲大島の須古踊(国選択無形民俗文化財)

大島の須古踊は、天正2年(1574年)、現在の佐賀県白石町にあった須古妻木城が落城し大島に逃れた平井一族が郷里をしのいで踊り伝えたといわれている。(写真は、8月15日大島支所横広場にて)

▶館浦の須古踊(市指定無形民俗文化財)

館浦の須古踊は、生月町の館浦地区で毎年8月16日に行われている伝統行事。館浦の須古踊の特徴としては傘鉦があり、平戸藩主から賜ったものといわれている。また、行事の際に傘の下をくぐると無病息災になると言われている。
(写真は、8月16日比売神社にて)



▲大島のジャンガラ (県指定無形民俗文化財)

大島の大根坂地区に古くから伝承され、お盆に先祖供養や豊年祈願などを合わせて奉納・公開されている。鉦と小太鼓の音に合わせて「ホーミナゴ、ホーミデ」と唱えて踊るが、平戸のジャンガラとは対照的に物静かで軽妙な動作が特徴。
(写真は、8月15日大島支所横広場にて)



市内各地で夏祭り

夏といったら「花火」。今年も各地区で夏祭りなどのさまざまな催しが行われ、市民のみなさんや帰省客などでにぎわいました。



△らんまる・BLINGのショー(大島)



△田助ハイヤ節保存会による踊りの披露(平戸)



△若い力で夏祭りを運営しました(生月)



▲平戸の夜空を彩った花火(大島)



▲地元チームを先頭に盛り上がったダンスカーニバル(国平)

Town's People CLOSE UP!

まちのひとびと

Club Introduction

クラブ紹介

平戸剣友会



▲メンバーはとても仲良し！

活動DATA

活動日／月・水・金・日曜日 午後6時～午後8時

活動会場／平戸小学校体育館

対象者／市内の小・中学生

連絡先／野元会長 ☎23-2078

津上副会長 ☎22-3021

部員数／27人

参加費／月額 2,000円(父母の会費)

会長／野元 英芳さん(戸石川町)

「試合で泣くより稽古で泣け！」

平戸剣友会は発足して20年以上経ち、これまで巣立っていった子どもたちの中には、インターハイや国体に出場した選手もいます。剣道は、試合に勝つのはもちろんですが、精神修行や礼式、また、人間形成や社会に役立つ心身を鍛える素晴らしい武道です。平戸剣友会では「継続は力なり」をモットーに、会員一同日々頑張っています。剣道に興味のある人は一度練習を見に来てみませんか。



▲迫力のかかり稽古！

生月少年野球クラブ



▲僕たちと一緒に野球をしませんか？

活動DATA

活動日／火～金曜日 午後5時～午後7時

土・日曜日 午後4時～午後7時

活動会場／潮見グラウンド

対象者／生月町内の小学生

連絡先／監督宅(末永さん) ☎53-3166

部員数／18人

参加費／月額 2,000円(1～3年は1,500円)

代表／山下 繁信さん(生月町山田免)

「練習で泣いて試合で笑おう！」

僕たちは小柄なチームですが、毎日基礎練習から一生懸命頑張っています。その成果が実って今年5月に行われた第1回有藤杯で優勝することができました。7月に行われたスポーツ少年団の県大会で3位になり、8月の主催の大会でも3位という結果を出すことができました。今後もチーム一丸となって頑張りたいと思っています。部員も募集していますので、野球が好きな人、興味のある人は、1度潮見グラウンドに見学に来てください！



▲頼りになるキャプテン 富岡 希望くん



まえだ かずみ
前田 一美さん (21歳・田平町深月免)
「お客様に親しまれる笑顔いっぱいのフロントになります」

- 勤務先
国際観光ホテル旗松亭
- ニックネーム
かずみ
- 性格は？
明るくてあっさり
- 趣味・特技
カラオケ、バレエ

現在の仕事を始めて4年目の前田さんは、フロントを担当。「お客様としゃべるのは楽しいです」と笑顔で話してくれました。取材中も周りに気を配り、突然の来客にもサッと対応するところはさすが！の一言。「後輩から親しまれ、見習われるようなフロントになりたい」と仕事への意欲もバッチリ！休日や仕事終わりには、友だちとカラオケ三昧。両親との晩酌も楽しいですと明るさいっぱいの前田さんでした。

☆☆☆ Happy Birthday ☆☆☆ ★お誕生日おめでとう！★ 9月生まれ



姉弟仲良く元気で遊んでネ！

くすとも れな たくみ
楠富 麗奈ちゃん 拓望くん
(H14.9.17生) (H17.9.14生)
～清憲さん・豊美さんの次女・長男～
＜＜野子町＞＞



いつも笑顔をありがとう。
これからもよろしくネ！

やまぐち かな
山口 環花ちゃん
(H17.9.15生)

～芳行さん・亜紀さんの長女～
＜＜岩の上町＞＞



優しい女の子に育ってネ！

しらいし しょうこ
白石 翔子ちゃん
(H15.9.24生)
～博宣さん・小百合さんの長女～
＜＜大島村大根坂＞＞

募集しています

大募集！「まちのひとびと」へあなたも投稿しませんか？

「平戸のわっかもん」

平戸のまちで働く“わっかもん”を紹介します。自薦他薦は問いません。掲載を希望する人は下記までご連絡ください。

「クラブ紹介」

スポーツ団体や芸能団体など、平戸のまちで活躍するさまざまな団体を紹介しします。私たちの活動を紹介して欲しい、など掲載を希望する団体は下記までご連絡ください。

「Happy Birthday」

発行月にお誕生日を迎える3歳までのお子さんを募集します。掲載は先着3人まで。申込み期限は発行前月の15日です。掲載のご予約は、お気軽に、お早めに。

○応募方法 写真にお子さんの名前（ふりがな）・生年月日・住所・電話番号・お子さんへのメッセージ・ご両親の名前を添えて郵送またはEメールにてご投稿ください。※写真は返却しません。ご投稿いただいた作品は必ずしも掲載するとは限りませんのでご了承ください。

あて先 〒859-5192 平戸市岩の上町 1508 番地 3 企画課地域振興班 E-Mail kikaku@city.hirado.lg.jp

平戸図書館 ☎22-4017

[9月の休館日]
毎週月曜日(4日・11日・18日・25日)
秋分の日(23日・土)

今月の
おすすめ
本



「アンチエイジング・クッキング」

著者名/白澤 卓二
出版社/講談社

抗酸化物質を多く含む食材が老化防止のキーポイント! アンチエイジングの視点から、求められる食生活を提言。若返り・老化防止予防に効果のあるメニューの作り方を、アンチエイジングの効能とともに紹介します。

- 三四郎はそれから門を出た/三浦しをん
- LOVE or LIKE/石田 衣良
- エパーグリーン/豊島 ミホ
- 初恋温泉/吉田 修一
- 無言歌/赤川 次郎
- 新・風に吹かれて/五木 寛之
- 美しき日本の面影/さだまさし
- さつよ嬢(おばば)おらの一生、貧乏と辛抱/石川 純子
- 私が売られた日/ジュリアス・レスター
- ブラックストーン・クロニクル(上・下)/ジョン・ソール
- この給料、契約と違うじゃん!/種本 良彦
- 民生委員のための地域福祉活動Q&A/小林 雅彦
- 母になった女性のための産後のボディケア&エクササイズ/吉岡 マコ
- 美しい押し花小物/杉野 宣雄
- こだわりのカフェ・オープン/富田佐奈栄

一般書

今月の
おすすめ
本



「きんのまど」

著者名/井口 文秀
出版社/至光社

高い山の牧場に住むろばは、ずっと向こうの西の丘に、きらきら光っている「きんのまど」を見つけます。いつもあんな暖かい光の中にいたい、ろばは「きんのまど」を求めて山を下りていきますが…。

- まめうしとまめばあ / あきやまただし
- おじいちゃんの山 / 稲田 善樹
- たがや / 川端 誠
- しんた、ちようたのすつとび!かごどうちゅう / 飯野 和好
- 貝の子ブチキュー / 山内ふじ江
- ディロン!ずっとそばにいるよ / 中村 悦子
- いのちの作文 難病の少女からのメッセージ / 綾野まさる
- リベックいさんのなしの木 / ナニー・ホグロギアン
- ラプソディ / パーナデット・ワッツ
- 天の鹿 / 安房 直子
- The manzai 3 / あさのあつこ
- ギフト / ルーグウィン
- ぼくと原始人ステッグ / クライブ・キング
- 読んで演じたいくなるがきの本 小学生版 / 清水 曙美
- トッパアスリートが教える 子どものためのスポーツのすすめ / 子どもスポーツ編集委員会

児童書

●9月の主なもよおし●

- 赤ちゃんおはなし会 12日(火) 10:30~
- おはなし会 毎週土曜日 14:00~

永田記念図書館 ☎28-0128

[9月の休館日]
毎週月曜日(4日・11日・18日・25日)
秋分の日(23日・土)

今月の
おすすめ
本



「はじめての簡単いけばな」

写真/竹中 麗湖
出版社/世界文化社

手順を写真でわかりやすく説明!! 花材の切り方・水揚げ法・剣山に留める・投入の留め方など。花器や花材など身近なものを使い、自由な発想でいけばなを楽しんでください。

- 昭和史 戦後篇 1945-1989/半藤 一利
- 津波とたたかった人 浜口 梧陵伝/戸石 四郎
- ケアマネジャーが教える 改正 介護保険 利用のしかた/コンデックス情報研究所
- 茶柱が立つと縁起がいい! / 黒塚信一郎
- 中性脂肪・コレステロールを自分で改善/山田 信博
- めまい・耳鳴り・難聴/小川 郁
- 血糖値が高めの人・肥満が気になる人の1600kcal やせる献立/大越 郷子
- ハイカラ おばあちゃんのおやつ/土井 信子
- 子供も楽しい! 釣り入門/加藤 康一
- 青猫家族転録/伊井 直行
- おやすみ、こわい夢を見ないように/角田 光代
- ぼくは勉強ができない!/山田 詠美
- いのちの音が聞こえる/三宮 麻由子

一般書

今月の
おすすめ
本



「おうちをつくらう」

絵/おぎさえみ
出版社/学研

「こんなおうちが あったらいいな。」と、想像したこと、ありますか? こんな「ひみつのへや」があると楽しそう!! 兄妹がつみきで遊びながら、空想を広げていく絵本です。

- まるまる だんごむし/須田 孫七
- フットサルをはじめよう/遠藤 則男
- ことはあそびえほん さかさま はやくち ならべかえ/石津ちひろ
- こんにちは/おおとも やすお
- 夜明けまえから 暗くなるまで/メアリー・アゼリアン
- よい子への道 2/おかべりか
- のぞく/後藤田三朗
- おばけのトックビ/チュン・スクヒャン
- しってるねん/長谷川義史
- メダカのえんそく/阿部 夏丸
- ミルクウィード 天使の羽根のように/ジェリー・スピネッツ
- くじらのあかちゃん おおきくなあれ/あべ 弘士
- くめぎむらのレストラン/カズコ・G・ストーン
- ぼくは すずき/細川 剛
- しよほろしよほろ まちのかわ/荒川 暢

●9月の主なもよおし●

(各土曜日・各14:00~)

- おはなし会(絵本・大型絵本・紙芝居など) 2日・16日・30日
- 映画会 9日
- おじゃる丸 ちっちゃいものの大きなちから
- まんが日本昔ばなし
(うばすてやま・芋ほり長者・だんだらぼっち・ムカデの使い)
※ゆめホールの大スクリーンにて上映しています。

※詳しくは図書館・各公民館等図書室へお尋ねください。

サン・ケア平戸通信

■平戸市保健センター(サン・ケア平戸) ☎28-1000 ■生月支所市民生活課福祉保健班 ☎53-2111 ■田平町福祉保健センター ☎57-0977 ■大島支所市民生活課福祉保健班 ☎55-2511

パパ・ママ教室のお知らせ

妊娠中の人とその配偶者を対象に「パパ・ママ教室」を開催します。経産婦さんも大歓迎です。

○とき 9月8日(金)

午後7時～午後9時

○ところ 北部公民館

○内容 妊娠・出産・子育てについて、沐浴実習など

平戸市食生活改善推進員養成講座のお知らせ

食生活改善推進員(愛称…ヘルスメイト)は、『私たちの健康は私たちの手で』をスローガンに、うす味の定着やバランスのとれた食生活の習慣化を目標に、料理教室などを通して、地域の健康づくりを推進するボランティアグループです。市ではヘルスメイトの養成講座を開催し、講座終了後にヘルスメイトとして活動できる人を募集しています。

○期間 11月から約1年間(約2か月に1度の講座)

○内容 食生活を中心とした健康づくり講座・調理実習など

○ところ 地区のふれあい会館など

○募集人員 30人(先着順)

○受講料 無料

○申込方法 10月20日(金)までにサン・ケア平戸へ電話でお申込みください。

献血協力団体へ感謝状

7月28日、佐世保市で、「第6回長崎県献血感謝の集い」が開催され、献血に積極的に協力されている団体などへ表彰および感謝状の贈呈が行われました。

○厚生労働大臣感謝状

ライオンズクラブ国際協会337-C地区平戸クラブ

○知事感謝状 井手家具店

○日本赤十字社表彰

医療法人 医理会 柿添病院

基本健康診査(個別)のお知らせ

今年度の基本健康診査を受診していない人は、次の日程で市内の指定医療機関で受診できます。

○9月1日～9月30日

平戸・生月・田平地区住民対象

○10月2日～10月14日

大島地区住民対象

※通知書をご持参の上、受診してください。

岡保健センター(☎28-1000)

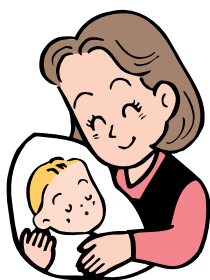
『絵本をとおして 育児をしてみませんか』

生月支所
保健師 伊藤純子

忙しいから、そんな時間は取れないと思っている人もいるかもしれませんが、たった数分でいいのです。読み聞かせを通しての親子のふれあいを、毎日少しずつ繰り返すことで、お子さんの心の安定を図るだけでなく、お母さんにとっても癒しのひと時になります。

子どもの成長には、食べ物・愛情・言葉の3つが欠かせません。特に、愛情と言葉は密接な関係にあり、言葉かけすることは愛情をかけることにもつながります。お母さんや身近な人に絵本を読んでもらった子どもは、心が落ち着き、たくさん愛情を感じることができるでしょう！

ぜひ、今日から「読み聞かせ」を始めてみてはいかがでしょうか？お母さんにとっても、お子さんにとっても、きっと楽しい思い出になるはずです。※平戸市では、乳幼児健診などの機会に「読み聞かせ」の大切さや、本の紹介をしています。お気軽にご相談ください。





県指定史跡

里田原遺跡Ⅰ

Vol. 11

田平町の北部中央、平戸市役所田平支所の背後に広大な水田地帯が広がっています。水田は東西約800m南北約400m、標高20m足らずで周囲を標高50mほどの丘陵が取り巻き、盆地状をなしています。この水田および周囲の丘陵部も含めた一帯が里田原遺跡です。

里田原遺跡は、土器や石器とともに弥生時代の木でできた道具―木製品が出土したことから、壱岐市原の辻遺跡と並ぶ、県でも有数の遺跡として知られています。木製品は普通、土に埋まると腐って無くなってしまうのですが、里田原では低湿地のため粘土と地下水で密閉され、腐らずに残ったものと思われれます。鋤や鋤・堅杵などの農具、斧・手斧の柄などの工具、椀やしよもじなどの日用品、柱や梯子などの建築部材、漆塗り木製

品など多種多様あります。

鋤などの製作工程を示す未成品が出土しており、工具である石斧もたくさん見つかったことから、里田原の人々は木製品を作っていたと考えられています。

里田原では堅穴住居址がいくつか見つかっています。たくさん柱穴も見つかっていますが、後世の水田開発のため上面が削られて、また中世のものも含まれているようで、何軒くらいあったのかはわかっていません。

また、弥生時代のお墓が遺跡東部の萩の下地区と北側の前川地区から見つかっています。萩

の下地区の甕棺からは「多鈕細文鏡」と呼ばれる朝鮮半島で作られた鏡が出土しました。

里田原はもともと微高地があつて、間にいく筋か浅い川が流れ、今より起伏に富んだ地形でした。その低地に杭を打ち、あぜを築くなど開拓をしていったようです。広い範囲で杭や矢板列が見つかっています。

現在、里田原遺跡では朝鮮半島に起源を持つ支石墓(大きな標石を持つお墓)が3基見られるのみです。出土した木製品は保存処理をして里田原歴史民俗資料館に展示しています。



県指定 有形文化財
多鈕細文鏡



文化財DATA

■名	称	さと た ばる
■種	別	里田原遺跡
■指定年月日		県指定史跡
■管理団体		昭和48年2月6日
■所在地		平戸市
		平戸市田平町里免

Hoi! ひらど



国際交流員

イムケ・シモニスさん

国際交流員や学校の外国語指導助手の1年間は、8月から始まります。先月から、新しいALTが平戸で勤務しています。彼らの顔を見ると、自分が始めて日本に来たときや初めて平戸に来たことを思い出しました。

今でもどうしても慣れないことがあります。それは「外人」と呼ばれることです。外人という単語は大人の間では、ほとんど使われなくなりましたが、私がまちを歩いているとまだまだ子どもたちに「外人」と言われることが多いです。これは何回聞いてもなかなか慣れません。日本人は、普通の単語だと思うかもしれませんが、外国人である私にとって、「私たちと違う人」、「仲間に入らない人」と聞こえるからです。

日本では、誰かの顔を見るだけで、日本人であるか外国人であるか(特にヨーロッパ人の場合)すぐに分かります。しかし、オランダでは違います。オランダには昔から属国があったし、入国者も多かったので、白人だけではなく、インド系のオランダ人やアフリカ系オランダ人などたくさんの人たちがいます。オランダ語には「外人」という言葉がありません。それに「外国人」という言葉もあまり良いイメージがないので、日常会話には「外国人」という言葉を使わず、「フランス人」や「イギリス人」など特定して使います。

私も新しいALTも1日も早く平戸の土地に慣れ、平戸市民として受け入れられることを望んでいます。平戸市民の「仲間」になれるようにがんばりますので、「外人」という言葉が少なくなってくれればと思います。

■今月のオランダ語ワンポイントレッスン

Ja(ヤー)=はい Nee(ネイ)=いいえ

お得な『前納制度』・『口座振替制度』を ご利用ください。

■保険福祉課国保年金班(☎内線2591) ■佐世保社会保険事務所(☎0956-34-1141)

おしえて
年金

『前納制度』

来年3月までの保険料を早く納付することで、保険料が割引となります。納め忘れが無く、時間も手間も省け、さらに保険料まで安くなる便利な制度です。6か月前納の保険料額は82,480円で、680円のお得です。

「前納制度」を利用する人は、今年4月に送付した領収済通知書(納付書)の「下期」で10月31日までに近くの金融機関または社会保険事務所で納めてください。

なお、10月31日までに6か月前納ができなかった場合、割引額は異なりますが、5か月や4か月の前納制度もあります。

『口座振替』

口座振替は、納め忘れが無く便利で、手数料もかかりません。さらに、口座振替の前納を利用すれば、保険料が割引となります。6か月前納の保険料額は82,220円で、940円のお得です。

口座振替の手続きは、「国民年金保険料口座振替納付申出書」に必要事項を記入押印の上、希望する金融機関または社会保険事務所へ提出してください。

なお、口座振替による6か月前納の手続きは、9月中に社会保険事務所で口座振替の登録完了が必要となりますので、早めに手続きをしてください。

平戸のみなさん はじめまして!

Dear people of Hirado Nice to meet you!

新しい外国語指導助手を紹介します

市の新しい小、中学校の外国語指導助手(A L T) 4人が着任されましたので紹介します。それぞれ、各担当校で外国語の指導などに携わっていただきます。



クリストファー・ガルピン
Christopher Galpin
(イギリス出身・24歳)

■担当校
大島中・大島小・平戸小

こんにちは! クリスです。マンチェスターから20kmほど離れた北アイルランドの小さな村の出身です。大島のみなさんが本当に親しみやすいことや自然の美しさに感激しています。

私は、大島小中学校と平戸小学校で教壇に立ちます。かつてボランティアティーチャーとして英語、フットボールやバスケットボールなどのスポーツを教えた経験があります。日本語はしばらくして話せるようになると思います。幸い、私が学んだ大学の近くには、日本の帝京大学の分校もありました。これからたくさんの方のことを学びたいと思っています。



クリフ・リン
Cliff Lin
(アメリカ出身・22歳)

■担当校
生月中・山田小・生月小

こんにちは! クリフ・リンです。私は、アメリカ・ミネソタ州のロケスター出身です。今年6月に、イリノイ州にあるシカゴの大学の経済学部を卒業しました。

スポーツに関しては、野球やアメリカンフットボールが好きで、よく見に行きます。

日本には今回、初めて来ました。生月町の英語の講師として勤めることを非常に楽しみにしています。私は、英語はもとよりアメリカの文化・伝統についてもみなさんに伝えていきたいと考えます。

また、みなさんから同様に日本人のことや日本語をたくさん教えてほしいと思っています。



アレックス・エバーリ
Alex Eberle
(アメリカ出身・21歳)

■担当校
平戸中・野子中・度島中南部中

こんにちは! アレックス・エバーリです。アメリカ・ワシントン州の出身です。

私は、21歳でアイダホの大学で英語を専攻していました。普段は、フリスビーやテニスやサッカーを楽しんでいます。

私は、大学で1年半日本語を勉強しました。少しですが日本語を話すことができます。

また、平戸にいる間に日本語の勉強を続けながら、剣道にも挑戦しようと考えています。

私は、9月から4つの中学校の教壇に立つことが非常に楽しみで、待ちきれないほどです。みなさん、よろしく願いします。



シャノン・ブリギンシャー
Shannon Briginshaw
(カナダ出身・24歳)

■担当校
田平中・田平東小・中野中・田平南小・田平北小

こんにちは! シャノン・ブリギンシャーです。私はカナダのトロントから来ました。日本は、初めてです。小さいころから日本に来ることが私の夢でした。そして今私は平戸にいます。想像していたとおり、日本のみなさんはとても優しく親切です。また景色もとてもきれいです。今、こんなにたくさんの自然に囲まれて私は幸せです。

私は日本語や日本の文化に興味があり、すごくワクワクしています。日本語はあまり話せませんが、いつでも気軽に話しかけてください。これから平戸のみなさんと会えるのを楽しみにしています。

※中部中学校には、平戸高校のA L Tを派遣(週1回)しています。
※小学校6校に平戸市国際交流員(CIR)を派遣(年60回程度)しています。

伝統的建造物群保存地区調査 大島村神浦

「伝統的建造物群保存地区制度」は、全国から急速に失われていった伝統的な町並みや景観を文化財保護法によって保存するとともに生活の場として整備し、次代に伝えていこうとする活動を国が支援する制度で、地域活性化への可能性もあります。

現在、2か年をかけた伝統的建造物群保存地区保存対策調査が行われています。調査終了から国の「重要伝統的建造物群保存地区」選定までは、下記のような進め方になります。

- ①市が「伝統的建造物群保存地区保存条例」を制定します。
- ②保存条例に基づいて「伝統的建造物群保存地区保存審議会」が設置され、地区の選定などについての審議を行います。
- ③保存審議会の答申を得て「保存地区の決定」が行われます。
- ④並行して「保存計画の策定」が進められます。
- ⑤市から国に対して「重要伝統的建造物群保存

地区」選定の申し出をします。

⑥市からの申し出に基づき、国の文化財審議会の審議を経て、国として特に価値が高いと判断された伝建地区が「重要伝統的建造物群保存地区(重伝建地区)」として選定されます。

※「重伝建地区」に選定されると、保存への取り組みに対して国・県が支援をします。

※「重伝建地区」に選定されると、町並みの景観を維持するため一定の規制があります。

※「伝統的保存地区制度」の地区への選定については住民の同意が必要です。

DEN
伝建
ニュース
KEN



■お問い合わせ 教育委員会大島分室(☎内線6140)

隆乃若奮戦記

平成18年名古屋場所に我らが隆乃若関は東十両14枚目で挑み、見事9勝6敗の成績を収めました。

まずは初日の龍皇戦、立合い踏み込んできた龍皇をうまくかわしてはたき込み、続く2日目、勢いよく前に出てきた春ノ山を土俵際で豪快に突き落としました。3日目の玉力道戦では、立合いすぐに左の前まわしを取り一気に前に出て強く寄り切り、4日目の上林戦など立合いからの上林の突っ張りをものともしない力強い踏込みで、右を差し前へ前へと出て一気に押し倒しました。8日目の将司戦は圧巻でした。立合い力強く踏込みながら右を差し、かいなを返し一気に寄りきり、目が冷めるようなスピードのある相撲を私たちに見せてくれました。

中盤以降連敗もあり苦しんだ時期もありましたが、振返ってみますと今場所の隆乃若関は、勝ちながら自分の相撲を取り戻していったように思います。来場所もこの調子で白星を重ねながら、あの荒々しく豪快な隆乃若関本来の相撲を取り戻してほしいものです。

引き続き市民のみなさんのご声援をよろしくお願いします。



隆乃若プロフィール

■生年月日 昭和51年4月2日
■身長191cm 体重148kg
■初土俵 平成4年3月
■新入幕 平成11年11月

■敢闘賞 3回
■得意技 右四つ・上手投げ
■生涯戦歴 469勝420敗66休
■幕内戦歴 229勝242敗39休



市民総合相談所を ご利用ください

☎市民課
☎内線2521

道路、年金、登記など行政に関する相談、家庭内の問題、隣近所とのトラブル、人権に関する相談など、何か困ったことや疑問に思ったことなどありましたらお気軽にご相談ください。相談は無料で秘密は固く守られます。

○とき 9月15日(金)

午後1時～午後4時

○ところ 市ふれあいセンター

○相談員 長崎行政評価事務所職員、行政相談委員、人権擁護委員、心配ごと相談員

第6回生涯学習講演会& 野球教室のお知らせ

☎生涯学習課生涯学習推進班
☎内線2625

元ロッテオリオンズのエースとして活躍されたマサカリ投法で有名な村田兆治氏を講師に招き、生涯学習講演会を行います。

また、講演会翌日には、野球教室を開催します。市内小・中学生の野球・ソフトボールチームに参加を呼びかけ

ていますが、加入していない人で参加を希望する人はご連絡ください。

【生涯学習講演会】

○とき 9月22日(金)

午後6時30分～午後8時

○ところ 平戸文化センター

○演題 平戸市民に贈る

「人生 先発 完投」

○入場料 無料(手話、託児所あり)



村田 兆治氏

【野球教室】

○とき 9月23日(土)

午前10時～正午

○ところ 赤坂野球場

※雨天時は平戸文化センター

○指導者

村田 兆治氏(元ロッテオリオンズ)

水上 義雄氏(元ロッテオリオンズ)

蓬萊 昭彦氏(元西部ライオンズ)

○参加費 無料

公営住宅の入居者募集

☎都市計画課総務住宅班
☎内線2284

入居申込みをされる人は、申込書に添付書類を添えて、都市計画課、

または各支所建設課にお申込みください。

○募集戸数 10戸

平戸地区1戸、生月地区4戸、田平地区5戸

○提出期限 9月15日(金)

※郵送でも受け付けます。

○住宅の種類

①市営住宅 ②特定公共賃貸住宅

○申込資格

原則として、次の全ての要件を満たしていることが必要です。

①収入が公営住宅法施行令に定められた基準内であること。

②住宅に困っていること。ただし、特定公共賃貸住宅は除く。

③地方税などの滞納がないこと。

④特定公共賃貸住宅については、同居または同居しようとする親族があること。

○添付書類 ①世帯全員の源泉徴収票または所得証明書②納税証明書③住民票

○選考方法 市営住宅および市営一般住宅については、各住宅(戸)の申込者が募集戸数を超えたときは、入居者選考委員会開催予定日9月28日)による選考となります。

ただし、特定公共賃貸住宅は、抽選で入居者を決定します。

※抽選の詳細については、該当者に後日お知らせします。

○注意 入居決定後に入居を辞退することがないように、申し込む住宅について十分検討の上、お申し込みください。

リサイクル抽選会のお知らせ

☎北松北部環境組合
☎261300

リサイクルされた自転車や家具などの抽選会を開きます。当日お持ち帰りいただけるよう軽トラックなどでお越しください。

○とき 10月1日(日)

午前10時30分

○ところ 北松北部クリーンセンター

○料金 1品目 1千円以内

神谷幸一琉球ライブ

～スペシャルゲスト石嶺聡子～

☎生月町博物館「島の館」
☎533000

県の「日本の伝統芸能公演事業」の一環として、「神谷幸一琉球ライブ2006」スペシャルゲスト石嶺聡子」を開催します。

○とき 10月14日(土)
午後5時 30分～午後7時30分



○ところ 生月町開発総合センター
○入場料 大人 1千円
高校生以下 500円

※チケット販売およびお問い合わせは、生月町博物館「島の館」まで。

大切な命を取り戻せ！ AEDを新たに配置

消防本部予防課
☎223167

自動体外式除細動器(AED)を今年度10基配置しました。市内では、公共施設や学校に自動体外式除細動器(AED)が設置されています。この機器は、利用者や生徒などが何らかの原因で心室細動などによる心臓が停止したときに機器から流れる音声に従って操作するもので、呼吸や心臓が停止した患者の心臓のリズムを自動的に診断して、処置が必要な場合に電気ショックを与えて正しいリズムを取り戻させる機器です。

《設置施設》

【平戸地区】平戸市役所、平戸文化センター、北部公民館、シーライフ平戸、市総合運動公園、消防本部、猶興館高校、度島小・中学校、市ふれあいセンター、平戸高校、市多目的研修センター

【生月地区】生月支所、中央公民館、B&G海洋センター、生月町博物館「島の館」

【田平地区】田平支所、田平町民センター、北松農業高校

【大島地区】大島支所、第二フェリー大島、大島小学校、猶興館高校大島分校

平戸市美術展覧会 出品者募集！

文化振興課文化振興班
☎内線2633

○出品資格 小学生以上で市内在住者または市内の職場や学校に在籍する人はどなたでも出品できます。

○出品部門 日本画、洋画、デザイン、工芸、写真、書、彫刻

○出品申込・搬入

10月4日(水)～6日(金)まで

○搬入場所

平戸地区(北部、中部、南部、各公民館生月地区(生月町博物館「島の館」)

大島地区(大島村離島開発総合センター)

田平地区(田平町民センター)

○審査発表 10月20日(金)

出品者に対しては本人または団体(学校)あてに連絡します。

※電話などによるお問い合わせは受け付けできません。

○表彰式 11月3日(祝・金)
平戸文化センター

平成18年 事業所・企業統計調査について

企画課地域振興班
☎内線2336

10月1日現在で平成18年事業所・企業統計調査が全国一斉に行われます。調査の結果は、国、都道府県、市区町村がこれからの地域開発や都市計画など私たちの生活をより良くするために必要な基礎資料となります。9月下旬から調査員が各事業所へ調査票をお届けいたしますので、必ずお受け取りになってもれなくご記入ください。調査票を配布・回収する調査員は、「調査員証」を携行していますので、安心してご協力をお願いします。

浄化槽設置整備事業補助 金額の変更について

市民課環境交通班
☎内線2529

国の浄化槽設置整備事業交付金の改正に伴い、平成18年10月1日から平戸市浄化槽設置整備事業補助金を下表のとおり改正します。

平成18年度の補助金については

12月末までにお申し込みください。
なお、補助金については設置者へ予算の範囲内で交付します。
○補助対象者 市内で合併処理浄化槽を設置する人

《個人住宅に設置の場合》

建築物の 大きさ	人槽区分	新築と併せて 設置	改築と併せて 設置
延べ床面積が 130㎡以下	5	442,000円	542,000円
延べ床面積が 130㎡を超える	6～7	514,000円	614,000円
二世帯住宅・ 大家族など	8～10	637,000円	737,000円

《事業所等に設置の場合》

人槽区分	補助金額
5人槽	342,000円
6～7人槽	414,000円
8～10人槽	537,000円
11～20人槽	939,000円
21～30人槽	1,566,000円
31～50人槽	2,058,000円

流木 10000本を回収！

— 懸命の回収作業続く —



▲漁業者による自主回収



▲市職員による消毒薬の散布



▲重機を使っでの搬送作業

医療系廃棄物に注意

流木のほかに、市内の海岸においても注射器などの医療系廃棄物が漂着しています。

海岸で注射器、薬品容器などの医療系廃棄物やそのほか不審な物を見つけた場合は、さわらずに市民課環境交通班へ連絡をお願いします。

お問い合わせ

市民課環境交通班(☎内線 2 5 2 7)

県内各地で大量の木材が漂流・漂着している問題で、平戸市内でも各地区の漁業者による海上からの自主回収と併せ、森林組合・建設業者・市職員らによる回収作業が続いています。

作業に従事する関係者のみなさんは、炎天下という過酷な条件での作業に噴き出る汗を拭い一つ、これまでに(8月11日現在)10000本を超える回収を行いました。

回収した流木は最終処分場に搬入(一時仮置)後、臭いと害虫の発生を

抑えるためすぐに消毒を行っています。市では回収した流木を粉碎処理した後、リサイクルする予定です。

海上保安部からの情報によれば、この流木群は既に山陰沖から能登半島まで移動しており、長崎県の海域からは去ったものと推察されます。

しかし、すでに海岸に漂着した流木が大潮の満潮時に再び海に流れ出しており、台風や季節風による流木の移動も考えられるため、引き続き注意が必要です。

また、漁船のスクリーンを破損し

たり、操業を中止して漁場の流木回収に忙殺される漁業者の負担も大きく、さらに、大量の流木の回収・処分には膨大な費用がかかることから、市では県市長会などを通じて、「漁業関係者に対する支援充実」「流木の処理費用に対する財源措置」「原因究明」「法的取り決めの明確化」などを要望しています。

■お問い合わせ

平戸市流木処理対策本部
(総務課内) ☎内線 2 3 1 2

旧軍人・軍属および遺族 巡回相談のお知らせ

岡県社会福祉課恩給班
☎09568952429

旧軍人・軍属・準軍属および遺族に
対する恩給・年金や、現在申請手続き
中の戦没者の妻・父母に対する特別
給付金などに関する巡回相談が行わ
れます。

日ごろわからないことやお尋ねに
なりたいたいことがありますたら、お気
軽にお越しください。

○とき 10月4日(水)

午前11時～午後3時

○ところ 北部公民館

法務局常駐相談所に ついて

岡長崎地方法務局平戸支局
☎222263

長崎地方法務局平戸支局では、常
時、人権 相談所を開設して
いますが、毎週水曜日午前10時から
午後4時までの間は、人権擁護委員
が交代で人権相談に応じていますの
で、お気軽にご相談ください。

参加者募集!

「要約筆記奉仕員養成講座」

岡・岡要約筆記サークル佐世保びくどろ
☎0956259304

要約筆記とは、耳が聞こえない、耳
が聞こえにくい人に聞こえてくる音
や声(話し手の言葉)を、その場で筆
記し情報支援を行うことで、聴覚障
害者のみなさんがスムーズにコミニ
ュケーションをとるための手段の一
つです。その要約筆記を行う奉仕員
を養成する講座を次のとおり開催し
ます。

○とき 9月9日(土)～12月2日

(土)の毎週土曜日(全12回)午後1
時～午後4時

○ところ サンアビリティーズ佐世保
(佐世保市千尽町)

○受講料 無料

※ただし、テキスト代1千円が必要
です。

消費生活通信講座 受講者募集のお知らせ

岡・岡消費生活センター
☎0956232781

県内に在住の人はどなたでも受講
できます。職場や友達、ご近所の人を
誘って学習してみませんか?

○講座内容

①最近の苦情相談事例

県消費生活センター

②最近の商品テスト情報

県消費生活センター

③くらしの法律「消費者契約法」

県弁護士会

弁護士 川添 志先生

④知つ得なう得

「中古住宅購入の基礎知識」

県宅地建物取引協会

常務理事 蔭山 八郎先生

⑤高齢社会「介護保険制度の活用」

長崎純心大学

非常勤講師 中島 一成先生

○学習方法 配布されたテキスト

で自由に学習します。

○受講料 無料

※ただし、送料(切手)が必要です。

○申込方法 氏名(団体の場合は代

表者名を明記)、年齢、性別、郵便

番号、住所、職業または所属団体名、

電話番号を記入し、テキスト送料

として切手を同封の上、お申込み

ください。

※テキスト送料分の切手につい

ては、お問い合わせください。

○申込先

〒8500057

長崎市大黒町31

交通産業ビル4階

県消費生活センターあて

○受講決定 受講できる人にはテキ

ストを送付します。(10月末予定)

※受講終了後、レポート提出された

人については、修了証を送付します。

『オータムジャンボ宝くじ』 購入は県内で!

岡県総務部財政課
☎09568952171

オータムジャンボ宝くじが9月25
日(月)から発売されます。県内で販
売された宝くじの収益金は、道路や
学校、公園の整備など県内のさまざ
まな事業に使われています。

特に、今回のオータムジャンボ宝
くじは、市町振興を目的に販売され
るもので、その収益金は市町振興の
ための事業に直接役立てられます。
ぜひ県内で購入しましょう!

○発売期間

9月25日(月)～10月13日(金)

○価格 1枚 300円

○当選本数

1等(1億5千万円) 26本

1等の前後賞(2千5百万円) 52本

2等(1千万円) 26本

3等(1百万円) 260本

○抽選日 10月18日(水)

巡回労働相談のお知らせ

岡県佐世保労働相談情報センター
☎0956258110

県佐世保労働相談情報センターでは、巡回労働相談を実施します。労働条件や労使関係など、各種労働問題について、働いている人や経営者、双方からのご相談を受け付けます。

賃金・退職金や労働時間、解雇・退職などの労働問題で困りの人は、お気軽にお立ち寄りください。

※相談は無料で、秘密は厳守します。

○とき 9月24日(日)

午後10時～午後4時

○ところ 北部公民館

第1回 平戸市民陸上競技選手権大会のお知らせ

岡県平戸陸協事務局
☎09043476901

市民のみなさんの健康増進と陸上競技の技術力の向上を目的に第1回平戸市民陸上競技選手権大会(兼市民体育祭)を開催します。

また一般の部では、県民体育大会の選手選考を兼ねて開催します。市民のみなさんの多数の参加をお待ちしています。

○とき 9月24日(日)

○ところ 平戸市総合運動公園

○参加区分

① 一般 市内の居住者・勤務者および平戸市出身者

② 高校 県内の高校生

③ 中学 市内の中学生

④ 小学 市内の小中学生(4年生以上)

⑤ オープン 一般に関しては右記以外も出場できます。

○種目 短距離、中距離、長距離、リレー、走り幅跳び、走り高跳びなど

※詳しくはお問い合わせください。

○参加制限 1人2種目以内

※ただし、リレーは除きます。

○参加料

1人 3百円

リレー 5百円(1チーム)

○申込締切 9月8日(金)

鳥獣害(イノシシ)対策研修会の開催について

岡北松農業高校
☎570512

○とき 9月28日(木)

午後2時～午後3時30分

○ところ 北松農業高校視聴覚室

○演題

「イノシシの被害対策について」

○講師 農学博士 小寺祐二氏
(長崎県農政課)

平戸警察署からの お知らせ

岡平戸警察署
☎223110

9月は「行方不明者捜索強化月間」

県警では、9月中を「行方不明者捜索強化月間」として、事故などで不幸にして亡くなられ、身元がわからない人の家族を捜す活動を強化します。行方がわからないなど、安否を気遣っておられる家族や身内の人は警察本部、または平戸警察署へお気軽にご相談ください。

9月11日は「警察相談の日」

警察では、ストーカーや夫婦間の暴力、児童虐待、少年非行、悪質商法など、県民の生活を守るため相談に応じています。

○受付時間 午前9時～午後5時45分(祝祭日を除く)

○電話相談(警察安全相談室)

▼長崎県警察本部 ☎内線9110

※携帯電話、PHSからも利用できます。ダイヤル式電話の場合は☎095・823・9110へおかけください。

▼平戸警察署 ☎223110

○その他の相談電話

▼女性被害110番

☎0120・783・814

▼暴力団(暴力追放テレホン)

☎095・822・0007

▼少年の悩み(ヤングテレホン)

☎0120・786・714

▼悪質商法110番

☎095・822・5110

NPO「ひらど遊学ねっと」 からのお知らせ

岡NPO「ひらど遊学ねっと」事務局
☎224372

■遊休農地、空き家を「提供」ください。

現在、市が抱えている人口減少問題や農業における遊休農地の増大問題などにおいて、市の豊かな自然を活用したUターン促進事業や遊休農地の活用事業などを行うため、遊休農地、空き家を募集しています。提供していただける人は、ぜひご連絡ください。

■「パソコン教室」参加者募集

無料でパソコン教室を行っていますので、ぜひご参加ください。

○とき 毎週水曜日

午後7時～午後9時

○ところ 市多目的研修センター

○定員 20名

表紙説明



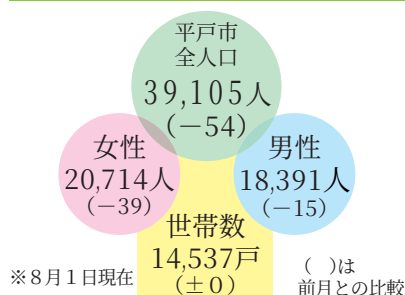
8月15日、平戸市役所大島支所横広場で、大島村盆踊合同公開が行われ、的山、大根坂、西神浦、前平の4地区の盆踊保存会がそれぞれ各地区に伝わる盆踊を披露しました。的山、西神浦地区による「須古踊」と大根坂地区の「ジャンガラ」が同時に披露されると、小学生による棒術演技「花杖」が披露され、最後に中学生以上による勇壮な棒術「流儀」へと続きました。

編集室からひとこと

普段何気なく出している「ごみ」。クリーンセンター(北松北部・大島村)に回収される1日のごみの量はなんと約21tというから驚きです。今月号では、あなたもチャレンジ!「ごみダイエット」と題してごみに関する特集を組んでいます。

ごみを減らすためには、日常生活の中で、リフューズ、リデュース、リユース、リサイクルの「4R」を実践することが大切です。自分に何ができるかを考え、できることからごみの減量に取り組んでみましょう。循環型社会を目指して、まずは「ごみ」を作らない努力から…。(黒)

人口の動き



みんなで止めよう温暖化

チーム・マイナス6%

平戸市役所も参加しています。

広報ひらど 平成18年9月号

[編集・発行] 平戸市企画課

〒859-5192 長崎県平戸市岩の上町1508番地3

☎0950-22-4111 FAX0950-22-5178

E-mail kikaku@city.hirado.lg.jp

印刷/有限会社ケンホクプリント



古紙配合率100%再生紙、大豆油インキを使用しています。

12xHolland Presents

ピアノとイラストの夕べ



Kees Wieringa

ケイス・ウィーリング
ピアニスト



Alex de Wolf

アレックス・デ・ウォルフ
イラストレーター

世界的に有名なピアニスト、ケイスさんのピアノリサイタルと日本でも絵本を出版しているイラストレーター、アレックスさんの作品の展示会を開催します。市民のみなさんのたくさんの来場をお待ちしています。

9/14 (木) 福田酒造(志々伎町) 19:00~20:30

9/19 (火) 大島中学校体育館 19:00~20:30

9/30 (土) 生月町開発総合センター 19:00~20:30

10/1 (日) 田平天主堂 14:00~15:30

お問い合わせ

企画課地域振興班 (☎内線2335)

12xおらんだ実行委員会 (☎23-2816)

E-Mail kikaku@city.hirado.lg.jp

ec@12xholland.nl

URL <http://www.12xholland.nl/>

入場無料

まちかど
SnapShot
スナップショット

平戸市をぶらり歩いて見つけた素敵なシーンを紹介。



タイトル

『夏の思い出』

市民のみなさんからの投稿をお待ちしています。

平戸市ホームページアドレス <http://www.city.hirado.nagasaki.jp>

Hirado City 32